

# GAMINIO NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

## USER'S MANUAL



### ALKŪNĖS ĮTVARAS RT 3-5-1 / ELBOW ORTHOSIS RT 3-5-1

**Rekomenduojamas,** esant alkūnės sąnario nestabilumui, raumenų bei sausgyslių uždegimui, bursitui. Kompensuoja alkūnės raiščių laisvumą, šildo alkūnės sąnarj. Įtvaras sumažina traumų pasikartojimo tikimybę, pritaikytas dėvėti sportuojant.

The orthosis warms elbow joint. Used in cases of inflammation of elbow joint muscles and tendons, bursitis.



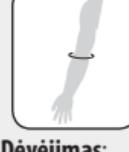
**Sudėtis:** 75 % elastinis poliuretanas, 12.5 % poliamidas, 12.5 % viskozė.

**Composition:** 75% elastic polyurethane, 12.5% polyamide, 12.5% viscose.

**Dydis.** Kad įtvaras geriausiai atliktų savo funkcijas, svarbu pasirinkti tinkamą jo dydį (žr. lentelę apačioje).

Teisingai parinktas įtvaras turi nesmukti, neveržti, nekelti kitų nemalonų pojūčių.

**Size.** In order the product performs its functions effectively correct size has to be chosen (see Table below). Orthosis should not slip down, strangle or cause any other unfavourable sensations.



	XS	S	M	L	XL
cm	23-25	25-27	27-30	30-33	33-36

#### Dėvėjimas:

Užsimovę įtvarą, užsekite apimtį reguliuojančias juosteles (a pav.). Sukryžiuokite sutvirtinančias juostas vidinėje rankos pusėje žemiau lenkimo vietas (b pav.) ir susiekite jas įtvaro apačioje (c pav.).

#### Directions for use:

Place the orthosis on the elbow joint and fasten the size-adjusting strips (Picture a). Intercross the supporting straps on the inner side of the arm below the bend of the elbow (Picture b) and fasten them at the bottom of the orthosis (Picture c).



**Rekomendacijos:** Dėl įtvaro dėvėjimo tikslumo ir trukmės rekomenduojama konsultuotis su gydytoju. Įtvaras skirtas naudoti sportuojant, todėl nerekomenduojama jo dėvēti visą dieną. Nedėvėkite įtvaro, jeigu pastebėjote alerginius odos pakitimus.

**Recommendations:** Consult your doctor on the expediency of wearing the orthosis and the recommended time of wearing it. The orthosis is designed for sports activities, thus it is not recommended to wear it all day long. Do not wear the orthosis if you notice any skin sensitiveness.

#### Priežiūra/ Washing instructions:



Rekomenduojama skalbti rankomis arba švelniu režimu skalbimo mašinoje ne aukštesnės kaip 30°C temperatūros vandenye. Nenaudokite skalbinių minkštiklių. Gaminį skalbkite ir džiovinkite užsegta. Skalbiant skalbimo mašina, įtvarą įdėkite į specialų skalbimui skirtą maišelį. Džiovinkite kambario temperatūroje toliau nuo šildymo prietaisų ir tiesioginių saulės spindulių. Saugokite nuo ugnies ir karščio. It is recommended to wash the orthosis in water not warmer than 30°C. Use mild laundry detergents. Dry at ambient temperature away from heating appliances and direct sun. Keep away from fire and heat. If the product is fitted with a Velcro, it should be washed and dried closed. If you wash in a washing machine, place the orthosis into a special bag to prevent the Velcro from spoiling other clothes.

**Garantija** suteikiama įstatymu numatyta tvarka. Garantiniai įspareigojimai vykdomi, jeigu nurodytu laikotarpiu gaminys naudojamas pagal tiesioginę paskirtį ir nekeičiama jo konstrukcija.

**The warranty** is provided in accordance with the procedure established by the laws. The warranty obligations shall be observed provided that during the said period the product is used for its direct purpose and its construction is not modified.

**Dėkojame už pasitikėjimą ir viliamės, kad jausitės geriau.**

**Thank you for choosing our product. We trust you'll feel better.**



**Gamintojas:**

Partizanų g. 17, LT-49476 Kaunas, Lietuva

Tel.: (8-37) 313303

el. paštas: info@ortopedija.lt

www.ortopedija.lt

**Producer:**

Partizanų str. 17, LT-49476 Kaunas, Lithuania

Tel.: +370 37 313303

e-mail: info@orthopedic-pro.com

www.orthopedic-pro.com



ORTOPEDIJOS TECHNIKA

Pateikiamā informacija  
paskutinj kartą peržiūrėta 2020-03-16